



# LE CAMPEUR

Année VI  
Numero 33

S.S. Martiri della chiesa

lamasseria.net

cantinacoppola.it

Directeur du camping: Lucio Coppola

Directeur de la cave: Giuseppe Coppola

Reception: Paola La Cagnina

Mer: agitée



Aube: 5:20



Ciel: nuageux

Vent: W 21 km/h

Crépuscule: 20:21

Températures: 21°-27°

**Nanni, Giuseppe, Annarita, Lucio, Paola, Niccolò, Lucia, Martina e Chiara accueillent chaleureusement et vous souhaitent à tous d'agréables vacances!**

## LE "RUSTICO LECCESE": NOURRITURE DE PROMENADE



Les touristes qui affluent chaque année au Salento sont enchantés par les parfums et les saveurs que cette terre offre grâce à son histoire, étroitement liée à la bonne cuisine. Les produits de la terre et de la mer ont toujours caractérisé les tables du Salento, bien qu'il y ait quelque chose qui puisse paraître inhabituel par rapport aux produits naturels de notre cuisine. La nourriture dont nous parlons est la leccese rustique, considérée comme nourriture ambulante, qui entre en tous points dans le "catalogue culinaire" du Salento. Les ingrédients sont la pâte feuilletée, la béchamel et la sauce tomate, les deux premiers étaient certainement difficiles à trouver pour les familles de paysans du passé qui n'en avaient pas les moyens. Pour cette raison, même si elle est aujourd'hui un aliment pour tous, dans l'Antiquité, elle était réservée à la noblesse. A l'intérieur, vous trouverez la recette.



### Quel signe vous êtes !

Le signe d'aujourd'hui est le **LION**. Ce ne sont pas les problèmes qui manquent de nos jours, dont la difficulté est aggravée par votre fatigue. Procédez avec prudence et détendez-vous quand c'est possible.

### AUJOURD'HUI, DANS L'HISTOIRE

Après un effort littéraire de 10 ans, le 29 juin 1936 a été publié le célèbre roman de Margaret Mitchell "Via col vento", qui, en plus d'avoir fait vibrer les coeurs des milliers de lecteurs, a inspiré le film du même nom, racontant au monde entier l'histoire de Rossella O'hara.



Restez au courant des événements et promotions du camping et de la cave!

Rendez-vous sur [www.cantinacoppola.it](http://www.cantinacoppola.it) ou [www.lamasseria.net](http://www.lamasseria.net) et inscrivez-vous à notre **newsletter!**

La Masseria est aussi sur



...suivez-vous!

Distribution  
Gratuit



## PERLA DELLO JONIO, DEGUSTER TOUS LES JOUR

"Un repas sans vin est comme un jour sans soleil".

Redécouvrir le goût et la culture du vin en tant qu'aliment, aux propriétés spécifiques, à consommer quotidiennement pendant les repas, mais aussi comme un plaisir en soi ou un régal pour les connaisseurs. En plus de la satisfaction de boire un bon vin de grande qualité, il y a aussi la satisfaction de payer un juste prix. C'est le vin du jour ! Excellent rapport qualité-prix et goût authentique, produit dans le respect de la vigne et du terroir sans altération. La ligne Perla comporte quatre étiquettes. Primitif, Negroamaro, rouge et rose, et blanc.

### OFFRES SPECIALES

## Market

Offres du jour

**Tortellini pagani**  
€1,00

**Pâtes fraîches au mérus** €15,90/Kg  
**Wurstel x4** €0,50



### MATIN—PLAGE

9:30h *Bonjour Masseria!*

9:45h *Stretching (plage)*

10:00h/12:00h *Minilandia*  
(jeux à la plage 4-10 ans)

10:00h *Radio Nostress*

11:00h *Masseria Swim fitness Pt.1*

11:30h *Baby Dance*

11:45h *Jeu de l'apéritif*

### APRES MIDI-PISCINE

16:00 *Bon Après-midi Masseria*

16:00h-18:30 *Minilandia*  
(Jeu à la piscine, 4-10 ans.  
Rendez-vous au Théâtre)

17:00h *Masseria swim fitness Pt.2*  
(walk-bike-jump)

17:15h *Tournoi de Briscola*

### SOIR-THÉÂTRE

21:05h *Opening night*

21:25h *baby dance*

22:00h *Présentation variée, suivi des danses de groupes et après minuit tous à la plage*

## RECETTE DU JOUR

### Rustico leccese

**Ingrédients:** 3 rouleaux de pâtisserie, purée de tomates, 2 mozzarella, huile d'olive extra vierge.

**Pour la Besciamella:** 200ml de lait, 50g de farine, 50g de beurre, sel, poivre, noix de muscade,

Faire fondre le beurre dans une casserole à feu doux, ajouter la farine et mélanger rapidement pour éviter la formation de grumeaux. Ajouter le lait chaud, le sel, le poivre et la muscade et continuer à mélanger jusqu'à l'obtention d'un mélange épais. Laisser refroidir la béchamel et, entre-temps, couper la mozzarella en petits cubes. Avec de l'huile et du sel, d'autre part, assaisonner la sauce tomate. De la pâte feuilletée obtenu 16 ou 20 cercles avec un diamètre de 10 cm et 8-10 plus petits. Dans un moule à pâtisserie, déposer le papier sulfurisé, puis les 8 à 10 premiers cercles de pâte feuilletée. Au centre de chaque disque mettre la moitié d'une cuillère à soupe de béchamel, la moitié d'une sauce tomate, une cuillère à café de mozzarella. Fermer avec un petit cercle de pâte et sceller. Badigeonner tout le dessus du rustique avec une brosse trempée dans l'œuf battu. Cuire les produits rustiques dans un four préchauffé à 200° pendant environ 25 minutes.

## CASTRO, LE MER VUE D'EN HAUT

Nous avons déjà parlé de Castro quand nous vous avons montré les grottes le long de la côte de cette petite ville, mais nous ne vous avons rien dit sur le village en particulier. De très ancienne histoire, Castro est situé sur la partie orientale du Salento et a été habité depuis l'époque des Messapi. Elle est devenue partie intégrante de l'Empire romain, augmentant de plus en plus son importance, à tel point qu'au cours des siècles, elle a toujours été désirée et combattue par d'autres civilisations. Les Normands et les Byzantins s'y sont battus, tout comme les Sarrasins sont devenus les protagonistes des raids de plus en plus lourds, ce qui a marqué le début du déclin de Castro. Effrayés par ces raids, les habitants ont commencé à quitter le village, jusqu'à ce que, presque complètement inhabitée, n'a pas été absorbée par la ville voisine de Diso, en devenant une fraction. La reprise a commencé au milieu du XXe siècle, lorsque plusieurs pêcheurs sont revenus pour vivre dans le village et s'est développé un certain intérêt touristique pour la région. En 1975, le hameau est ainsi redevenu une municipalité autonome.



## EVENEMENTS

> Il se termine ce soir à **Galatina** les trois jours en l'honneur des Saints Patrons de la ville Pierre et Paul, avec le **concert de musique populaire** avec de "Stella grande" et "Anime bianche", à partir de 22:00 sur la Piazza Alighieri.

> Ce soir à **Castro**, continue la **Fête du vin de Castro**, maintenant dans sa cinquième édition, dans le cadre du centre historique, l'événement offre l'occasion de dégustations guidées de vins et de saveurs. Jusqu'au 1er juillet.

## INFORMATIONS ET NUMEROS UTILES

### Horaires des services:

#### Reception:

08:00 - 12:00  
16:00 - 20:00

#### Bar de la plage:

8:00-20:00

#### Supérette:

7:30 - 20:30  
(seulement samedi)

#### Bar de la piscine

10:00 - 19:00

#### Bar Camping:

07:00 - 24:00

#### Restaurant (self service)

13:00-15:00

19:30-22:30

#### 1489 Food Pop

20:00 - 23:30

#### Salento In Bus

Actif tous les jours  
Info line  
3929242100

#### Location de vélos

Tous les jours à  
l'installation sportive

*Marché Hebdo*

### **GALATONE**

Zona Villa

Padre Pio

Info:

Police Municipale

0833.865028

### COMPRIS DANS LE SERVICE DE BRACELETS

> Piscine: 10:00 - 19:00

> Dégustation de vins (bar)  
de 17:30 à 18:30

> Animation

> Navette a/r Gallipoli:

8:00-9:00-10:00

19:00-20:00-21:00-22:00-  
23:00-24:00

> Entrée libre:

Salle de la collection Coppola

Musée civique;

Musée du mer.

Ouvertures quotidiennes  
10:00-13:00/17:00-21:00

Moulin 10:00-13:00

15:00-22:00



**GARDE MEDICALE: du lundi au vendredi de 20h00 à 8h00.**

**Samedi et dimanche h24 TEL. 0833 266250**

Près de Lungomare Marconi, entrée monumentale de l'ancien hôpital  
et h24 dans le centre historique, via S. Angelo (05/06-15/09)

Pharmacie de garde; MERENDA LUIGI C.so Roma 11 Gallipoli



#### RAPPEL:

1. Les voitures ne peuvent circuler à l'intérieur du camping qu'au moment de l'arrivée et du départ de 8h à 13h et de 16h à minuit.
2. Pendant les heures de repos, de 14 à 16 et de 24 à 7h30 est strictement interdit tout bruit gênant.
3. Le prix du séjour est calculé à partir du moment de l'arrivée jusqu'à 10 heures du lendemain ; le séjour, même partiel après 10 heures, implique le paiement de la totalité du prix du séjour.
4. Les invités ou visites ne sont pas autorisés du 12/08 au 15/08.

Urgence sanitaire **118**

Gendarmerie **112**

Police **113**

Garde de Finances **117**

Pompiers **115**

Garde-Côtes **1530**

Vétérinaire **340 1390835**

Police Municipale **0833 275545**

Distributeur LPG **0833 262073**

Gare de Gallipoli FSE **0833 266214**

Gare de Lecce **0832 303403**

Pro Loco **0833 263007**